Translation&Redraw: Aquarium Tourmaline
Artist: Hong Jun
Writer: Liang Kuai
find all our releases @
aquariumtourmaline.tumblr.com

Oh, this is some kind of noodle. Wrinkly, but the flavour is acceptable.

slurp
slurp

Ding dong!
...

Pas de rep!
Coming!

Opens

Why....
Cousin?!
Lin Ruan (19)
Yo, Gujiu!
What's up? You doing ok? I ran all the way here!
Cousin, why did you come over all of a sudden?
Your daddy was just over-reacting right? A stranger didn't pick up the phone?
Shock
A strange man! Who are you? A burglar?
Loudmouth, who're you calling a burglar?

L-loud-mouth?
He's a lunatic, better call the police, and an ambulance...

Wait! Lianlian's not a bad person!

Let me explain first!
What're you glaring at, loud-mouth?
hostile~
hostile~

Say what?!

Gujiu, I know you're a bright girl. How can you believe that kind of thing?
Just like normal, she's cool and calm even in the face of such evil!
Lianlian came from the past! You can ask him yourself!

Dude, are you really a jinyiwei that came from the past?

Don't call me dude. you can't address me so familiarly.

Well, if you're really a jinyiwei then...
Then prove your strength!
whiz
Slap!
Take that!
Slap!
PUNCH!!!
Had enough?!
He can only handle a single blow!
Eh? Cousin even studied mixed martial arts yet one hit from Lian-lian has him reeling...
Cousin...

.....

Noble warrior!

Noble warrior!
Please forgive my insolence!
Enough!

Noble warrior, you're still an apprentice yourself right? What do you think of me?
Master, please take me as your disciple!
Maaaster you've only just arrived here right? There are many things you are still unaccustomed to?

It doesn't make sense....
Master, how about I, your humble disciple, show you around tomorrow?
Hahaha I guess it might be a little awkward since we don't know each other well yet!
Master, let's change that tonight! We'll throw back some cold ones!

Cheers!
.....

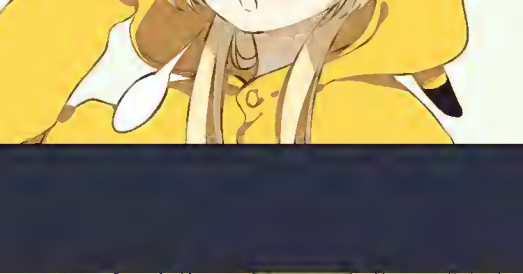
*Ming dynasty = 1368-1644
Master, the people from your time are also very skilled! You're from the ming dynasty right?
Ming dynasty? What's that? ....Also who's your master, stop shouting!

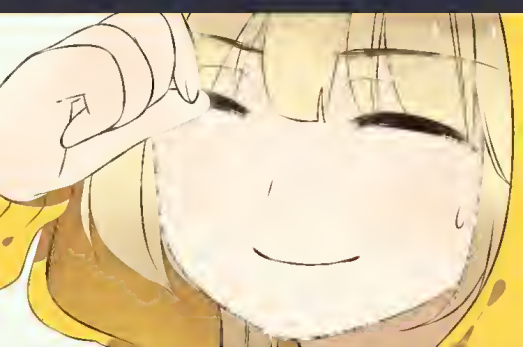
Eh? If not the ming dyansty then where? Oh yeah, master are you married? How many wives do you have? I'm assuming a harem?
Rapid fire questioning

You ask too many questions, you're giving me a headache...

Haha I'm just amazed. Who could have imagined such a mira-culous situation!
Master, you still haven't answered my questions, hey...
Oi?! Oh just passed out drunk....
Ah... I'm also... feeling.... faint....
conk!
Ah! It's already 11 o'clock! So late already....

Cousin? Lianlian?
Chirp!
Cousin wake up wake up! You shouldn't sleep here!
Lianlian get up! You'll catch cold!
Sigh
Hup~
Hup~
Phew~





It feels so good to be a family